

# El PGOU de Mallabia apuesta por la bici y los peatones frente al coche

El Plan General que aprobará la actual corporación propone eliminar vehículos de las aceras y crear paseos y bidegorris a lo largo del municipio

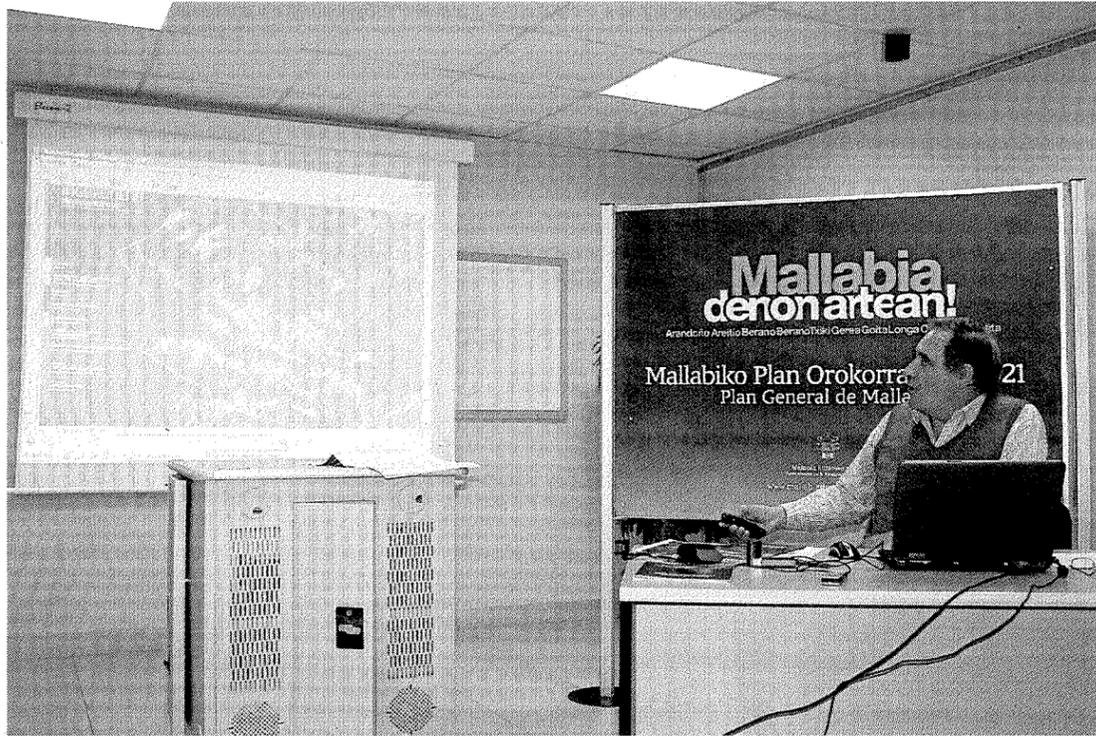
■ AINHOA LASUEN

**ERMUA.** La propuesta del Plan General de Ordenación Urbana de Mallabia apuesta por la bicicleta y los peatones frente a los vehículos. Este documento que ya elaboró la anterior corporación y ahora deberán aprobar los nuevos políticos municipales propone diversas medidas para garantizar el paseo y el uso de la bicicleta.

Una de las propuestas es la de crear un trazado de bidegorri en el Alto de Areitio, paralelo a la N-634. También se propone conectar el caso urbano de Mallabia con el de Ermua a través de Urtia y Goitondo, mediante pistas ciclistas. Con ello se pretende mejorar la movilidad sostenible en la zona.

El PGOU pretende además elaborar un inventario y acondicionamiento de itinerarios peatonales, utilizando los antiguos 'andabides', ya que algunos están fuera de servicio en la actualidad. Por ejemplo, estarían el de Donagarria-Arteta o el de Mallabarrena-Areitio. De este modo se crearían también espacios de esparcimiento en Areitio y Arteta, acondicionando los antiguos caminos peatonales para que su acceso sea más fácil. También se intentará renovar el camino desde Osma a Microdeco, creando un paseo peatonal.

No obstante, la apuesta más fuerte por los peatones se realizará en el propio casco urbano. «El derecho para moverse con facilidad no debe



El anterior alcalde, Aitor Loiola, en la presentación de las propuestas del Plan General. ■ A. L.

reservarse al uso del vehículo privado, sino que tenemos que crear un pueblo para los peatones, sin barreras arquitectónicas para personas con discapacidad o con movilidad reducida», explicaban los responsables del PGOU. Por este motivo se propone, en la calle San Roke y en la plaza, la creación de nuevos espacios compartidos para peatones y automóviles dando prioridad a los primeros.

## La red ferroviaria

También se tratará de liberar espacios invadidos por los coches, en las aceras, para que sean utilizados con total libertad por los peatones. A este respecto, el Plan General también pretende cortar a los coches la calle entre San Roke y Mallabarrena, salvo a servicios funerarios y al

## PROPUESTAS

► **Red peatonal y ciclista.** Urtia y Goitondo-Ermua, bidegorri en el Alto de Areitio, Donagarria-Arteta, Mallabarrena-Areitio y Osma-Microdeco.

► **Casco urbano.** Prioridad peatones en San Roke y plaza, liberar de coches las aceras, peatonalización de San Roke y Mallabarrena, entre otros.

servicio de recogida de basuras. Se tomarán también las medidas oportunas para que sea posible aparcar en batería en Malle Azpi.

Estas medidas se tomarán paralelamente al arreglo de diferentes

vías del casco urbano como la que se dirige al colegio público Learreta-Markina, o desde este centro educativo hasta Osma, donde se mejorará y ampliará la carretera y se construirá un paseo peatonal.

Estas medidas se tomarán mientras se abordan las tareas de acondicionamiento para que las entradas y salidas de los barrios sean más seguras.

En cuanto a la línea ferroviaria, que actualmente no pasa por Mallabia, la corporación municipal anterior ya solicitó al Gobierno vasco una estación situada junto al caso urbano.

En la actualidad la Red de Eusko Tren, RET, está analizando la posibilidad de que el tren de Donostia-Bilbao pase por Mallabia, en respuesta a la petición.

## La corporación ermuarra determina hoy las delegaciones de los concejales

■ A. L.

**ERMUA.** Hoy se celebrará la sesión plenaria para informar sobre la configuración del equipo de gobierno municipal de Ermua y las tareas que corresponderán a cada edil. En primer lugar se nombrará al teniente de alcalde y los miembros de la Junta de Gobierno, y se designarán los concejales y delegados de cada departamento municipal.

Por otro lado, se nombrarán los representantes municipales en el Euskaltegi, en la Mancomunidad, en Debegesa, en el Consejo Escolar de los colegios, en Proimera y Promosa, en el IMD, en la Fundación AIC-Automotive, en Mallabiko Industrialdea, en el Consejo Asesor de Urbanismo y se procederá a la designación de los miembros de la corporación que desempeñarán su cargo en régimen de dedicación exclusiva o parcial y la cuantía de los sueldos.

Se aprobará también en el mismo pleno el proyecto de Aldapa Norte, se zanjará la Cuenta General de 2010 y se nombrará al juez de paz y persona sustituta. Se debatirá también una moción presentada por PSE y PP sobre el fin del terrorismo.

## EN BREVE

### Concentración contra la violencia de género

El colectivo IMAT (Indarkeria Matxistaren Aurkako Taldea. Colectivo en Contra de la Violencia Machista de Ermua), llevará a cabo hoy, a partir de las 20.00 horas, una concentración para reflejar su repulsa al asesinato que se produjo en Hernani.

## TELÉFONOS DE INTERÉS

<b>URGENCIAS</b>	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
<b>HOSPITALES</b>	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
<b>POLICÍA MUNICIPAL</b>	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
<b>ERTZAINTZA</b>	
Eibar	943 531 700
<b>BOMBEROS</b> Toda la provincia	
	112
<b>TRANSPORTES</b>	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Lurraldebus	
Bizkaibus	902 222 265
<b>TAXIS</b>	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
<b>AYUNTAMIENTOS</b>	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía, Pegora)	010
Ermua	943 176 322

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

## CARTELERIA DE CINE

<b>EIBAR</b>
<b>COLISEO</b> Merkatu Kalea, 2
No hay sesión
<b>ERMUA</b>
<b>ERMUA ANTZOKIA</b> Iparragirre s/n
No hay sesión

## COMUNICACIONES

### AUTOBUSES

<b>EIBAR-SAN SEBASTIÁN</b>
Laborables: 7.00*, 8.00, 8.30, 9.00*, de 9.30 a 13.30* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora. Sábados: 7.00*, 8.30 y de 9.30* a 19.30 cada hora. Festivos: 8.30, 10.30*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35. *Salida desde Ermua diez minutos antes
<b>SAN SEBASTIÁN-EIBAR</b>
Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00*, de 15.30 a 18.30* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00*. Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30* cada hora, de

15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00\*. Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00\* y 22.00\*. \*Llegada a Ermua

**EIBAR-BILBAO (Autopista)**  
De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

**BILBAO-EIBAR (Autopista)**  
Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 7.40a 21.40 cada media hora.

**EIBAR-VITORIA**  
Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

**VITORIA-EIBAR**  
Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 12.00, 16.00 y 20.00. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

**EIBAR-PAMPLONA**  
Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45. Festivos: 7.45 y 18.00

**PAMPLONA-EIBAR**  
Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00. Festivos: 11.00 y 21.00.

**EIBAR-ARRATE**  
Sábados y laborables: 14.00. Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

**ARRATE-EIBAR**  
Sábados y laborables: 14.30. Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

**EIBAR-ELGETA**  
Laborables: 13.30 y 20.30. Festivos: 12.00 y 19.00.

**ELGETA-EIBAR**  
Laborables: 14.00 y 20.50. Festivos: 12.30 y 19.30.

**EIBAR-HOSPITAL MENDARO**  
Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora). Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora. Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

**HOSPITAL MENDARO-EIBAR**  
Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55. Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55

## TRENES

**BILBAO-EIBAR**  
Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada

hora), 9.34 y 20.34. Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

**EIBAR-BILBAO**  
Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

**ERMUA-BILBAO**  
Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

**SAN SEBASTIÁN-EIBAR**  
Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

**EIBAR-SAN SEBASTIÁN**  
Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

## FARMACIAS

**EIBAR**  
De 9.00 a 22.00: Barandela (Ziriako Agirre, Amaña).

**ERMUA**  
De 9.00 a 22.00: Ugarte (Goienkale, s/n).

**EIBAR-ERMUA**  
Noche: De 22.00 a 9.00 horas: Aranburu (Avenida Gipuzkoa, 46, Ermua).

## MUTRIKU

# Udalaren antolaketa zehaztuko duen udalbatza ospatuko da bihar

Sei puntu izango ditu eta arratsaldeko zazpitan hasiko da

Besteak beste, batzorde informatzaileen osaketa adostuko da

## GORRITIBERIA

**MUTRIKU.** Kargu hartzea izan zenetik ia hilabete igaro denean, bihar osteguna, arratsaldeko 19:00etatik aurrera, Udalbatza Berezia izango da pleno aretoan bertan udalaren antolaketa zehaztuko delarik.

Sei puntu izango dituzte gai zerrandan; Udalbatza osoko bilkuren maiztasuna, Gobernu Batzarraren sorrera eta Batzorde informatzaileen sorrera eta osaketa. Udalaren ordezkari organo supramunicipaletan. Mutriku Lantzen, S.A. udal baltzu publikoaren administrazio kontseiluko kideen hautaketa. Talde politikoen diru sarrerak eta die-

tak zehaztea. Alkatearen ordain sariak zehaztea baita eta azkenik Iku- rren trataera.

## Kuadrilen bilera berria

Malen jaiak urreratzen ari direnez, herriko kuadrilek bilera berri bat izango dute gaur 19:30etan, Luar- do etxean. Orain arte lotuta dituz- ten ekimenak hauek dira; goizean futbitoa izango dute zezenarekin, ondoren poteoa izango da txaran- garekin eta bazkaria catering bitar- tez izango dute frontoian edo azo- ka plazan. Arratsaldean zenbait joko izango dituzte; herri kirolak eta beste batzuk. Parte hartu nahi duten kuadrilek apuntatu daitezke taber- netan jarritako zerrendetan. Gaur izango den bileran proposamen berriak onartuko omen dira, baina hor- rretarako kuadrila desberdinak dute azken hitza.

## BUZÓN

## Desde Mutriku sin amor

INIGO AGUIRRE ARRIETA. EDIL DE BERDEAK + INDEPENDIENTEAK. Parece ser que después de 6 años, habrá 2 inauguraciones el próximo 8 de julio, la estación de Energía Undimotriz y el arenal. Agradecer primeramente al grupo Aralar que, una vez más, haya abierto la espita para que la información sobre los vaivenes y resacas del malogrado Plan Especial del Puerto de Mutriku alcance a la ciudadanía. El consejero Arriola habló porque ellos lo pidieron.

Y habló de arenal, que no playa, donde ni siquiera conservaremos nuestra arena singular. 20.000 m<sup>3</sup> de arena provenientes de la bocana de Zumaia enterrarán la arena original, las rocas que nos recordaban a lo que un día hubo y el fango de las obras acumulado después de tantos años.

Permítanme que disienta con los que piensan que quedará «mucho mejor». Creo humildemente que 1 hora más de sol y una piscina que nadie pidió, que solo existirá porque los impulsores del Plan se querían cargar la piscina que ya tenemos, todo ello a cambio de 43 millones de

euros, no compensa ni de lejos lo que hemos terminado de perder.

Si bien cierto, que el consejero «heredó» este marrón agotado de presupuesto, igualmente lo es que no arriesgaron para enderezarlo y se amoldaron a las presiones ejercidas por el resto de las formaciones del consistorio mutrikuarra con excepción de nuestro grupo municipal. Y no olvidemos que el Plan Especial Nuevo Puerto aprobado por decreto de lehendakari en el 2006 continua vigente. De hecho, las obras ejecutadas hasta ahora viene determinadas por éste y siguen a pies juntillas lo dibujado en cada una de sus siete fases. ¿Cuál es si no la función de tapar toda lo que era la primera playa de una explanada de hormigón? ¿Por qué tanto afán en una nueva piscina? ¿Para decir que tenemos dos? ¿Constituye esto un empleo adecuado de dinero público?

Una vez transcurridos 6 años de amarguras, despropósitos y esperas los mutrikuarras podremos por fin acudir a lo que algunos calificarán como hermosa playa y otros tendremos que hacer un acto de fe para acudir al único resquicio público que nos han dejado de herencia para nuestros hijos.

## MENDARO



Maite Mayora. LAZKANO

## Meritorio noveno puesto de Maite Mayora en el Campeonato de España de Carreras de Montaña

### INIGO LAZKANO

**MENDARO.** El pasado domingo se disputó en la localidad leridana de Vilaller el Campeonato de España de la modalidad. Lo que en un principio iba a ser una maratón de montaña se quedó en media maratón debido a las condiciones meteorológicas que desaconsejaban realizar el recorrido completo.

En un principio, el desnivel al que tenían que enfrentarse los atletas era de 6.000 metros pero después de la reducción del recorrido se quedó en 1.300 metros. Este hecho suavizó mucho la prueba pero al ser más corta, la intensidad del esfuerzo con la que se dio comienzo a la prueba aumentó exponencialmente y debido a ello, los atletas acabaron igual de exhaustos.

Maite corrió la prueba defendiendo los colores de la selección vasca y tras una dura mañana logró acabar la prueba en un magnífico noveno puesto. Necesitó 2:18'05" y se quedó a tan solo 1'04" del 5º puesto, lo que demuestra la gran igualdad y lucha que hubo entre las primeras clasificadas del campeonato.

La ganadora fue la vasca Oihana Kortazar, con un tiempo de 2:09'17" y la tercera vasca fue Elena Calvillo, con 2:24'07", lo que le valió para clasificarse 13ª. Gracias a estos buenos puestos la selección acabó segunda en la clasificación por equipos.

En cuanto a la carrera masculina, señalar que el ganador fue nada más y nada menos que Luis Alberto Hernando, ganador de la I edición de la Carrera de Montaña de Mendaro, que se disputó el pasado 1 de mayo.

En esta carrera masculina, la selección vasca también rindió a un gran nivel y ganó la clasificación por equipos.

## ERMUA

## Charla informativa sobre el sector del comercio, esta tarde, en Lobiano Kultur Gunea

### K. ITURRIAGAGOITIA

**ERMUA.** La Asociación de Comercio y Hostelería de Ermua (ACHE) junto con la oficina de Dinamización para el comercio de Durango han organizado hoy miércoles una charla informativa en la que se expondrán las ayudas y subvenciones vigentes para el sector.

Entre los asuntos a abordar y exponer se encuentran las ayudas a la modernización de empresas comerciales; las ayudas financieras a las personas autónomas o trabajadoras por cuenta propia; la creación de páginas web, etcétera.

La charla se llevará a cabo hoy miércoles 6 de julio a las 15.00 horas en la sala de audiovisuales de Lobiano Kultur Gunea. La entrada es libre y gratuita.

Para más información, los interesados pueden llamar al teléfono 943 17 41 47 o dirigirse a la dirección [acermua@euskalnet.net](mailto:acermua@euskalnet.net) o [gatcdurango@masden-dak.com](mailto:gatcdurango@masden-dak.com).

## SORALUZE

## Ipuin lehiaketako sariak banatu dira

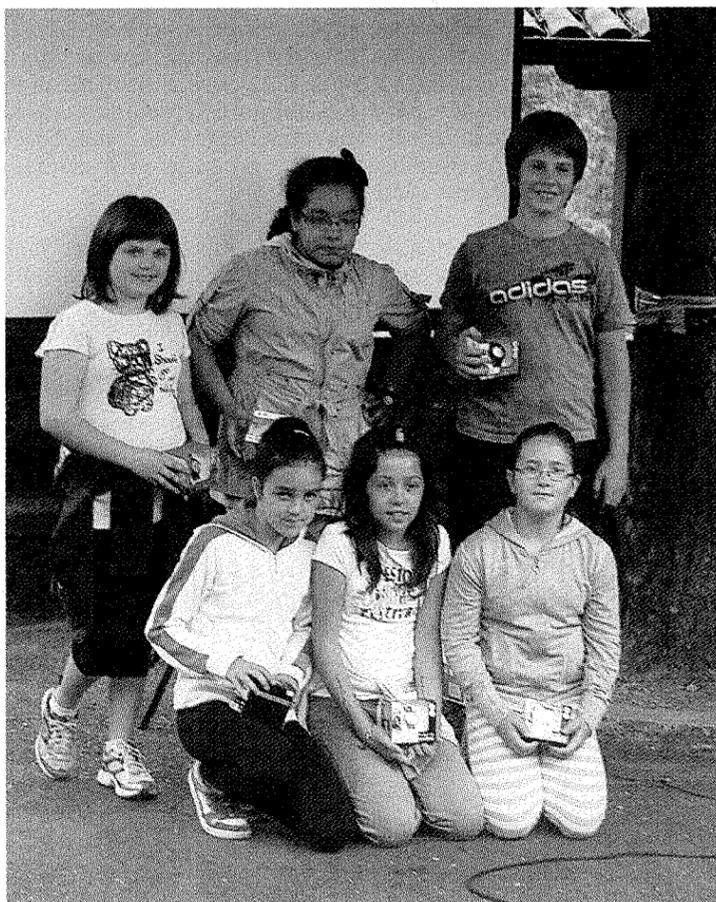
### NEREA ISASTI

**SORALUZE.** Duela egun batzuk banatu ziren Euskara Batzordeak antolatutako ipuin lehiaketako sariak. XXVI edizio honetan, irabazleak, Garazi Jauntsarats, Koldo Etxaniz eta Ion Ordax izan dira, ba-koitza bere mailan.

Lehen Hezkuntzako hiru eta lau- garren mailako taldean, Garazi Jauntsarats irabazi du lehen saria «umea eta zuhaitza» izeneko ipuinarekin. Bigarren saria Mayi Garmendiarentzat izan da, «Eneko lagungabea» ipuinarekin. Marina Gabilondok hirugarrena eskuratu du «ume boteretsuak» izeneko ipuinarekin.

Lehen Hezkuntzako bost eta sei- garren mailetan, berriz, Koldo Etxaniz izan da irabazlea. Bere ipuinaren izenburua, 'Nire amama piro- teknikoa da'. Abigail Monserraten 'Cristianen bihurrikariak' izan da bigarren onena eta hirugarrena Estela Morenoren 'Andresen eta Ma- nuelen familiaren zortea'.

Azkenik, DBHko mailan, Ion Or- dax izan da onena. Bere ipuina, 'Ai- tonaren ipuinak'. Ane Gabilondoren 'Eiderrren sugandilak' izan da bigarren eta hirugarren saritua, Victoria Romeroren 'Maitasun izoz- tua'.



Ipuin lehiaketako irabazleak. ISASTI